ISSN 1977-107X

Eagrán Speisialta *

27 Aibreán 2012

Iris Oifigiúil
an Aontais Eorpaigh

An t-eagrán Gaeilge

Faisnéis agus Fógraí

Leathanach

V *Fógairtí*

NÓSANNA IMEACHTA RIARACHÁIN

An Foras Eorpach chun Dálaí Maireachtála agus Oibre a Fheabhsú

Fógra faoi nós imeachta roghnúcháin oscailte — Bainisteoir Taighde — Dálaí Maireachtála & Cáilíocht na Beatha — Tagairt: EF-TA-12-03 1

GA

Praghas:
EUR 3

Faoin tagairt C 122 A a foilsíodh ábhar an eagráin seo i dteangacha oifigiúla eile an Aontais Eorpaigh.

V

(Fógairtí)

NÓSANNA IMEACHTA RIARACHÁIN

AN FORAS EORPACH CHUN DÁLAÍ MAIREACHTÁLA AGUS OIBRE A FHEABHSÚ

FÓGRA FAOI NÓS IMEACHTA ROGHNÚCHÁIN OSCAILTE

BAINISTEOIR TAIGHDE — Dálaí Maireachtála & Cáilíocht na Beatha

TAGAIRT: EF-TA-12-03

(2012/C 122 A/01)

Tá an Foras Eorpach chun Dálaí Maireachtála agus Oibre a Fheabhsú (Eurofound), atá bunaithe i mBaile Átha Cliath, Éire, ag iarraidh Bainisteoir Taighde — Dálaí Maireachtála & Cáilíocht na Beatha a earcú.

Ag tuairisciú do Cheann an aonaid um Dhálaí Maireachtála & Cáilíocht na Beatha, beidh an Bainisteoir Taighde freagrach as:

— cuidiú mar chuid den fhoireann um Dhálaí Maireachtála agus Cáilíocht na Beatha le staidéir, suirbhéanna, foilseacháin agus tionscadail eile ar fud na hEorpa a fhoirmiú, a chomhordú agus a bhainistiú,

— tabhairt faoi scaipeadh agus cur i láthair torthaí agus faisnéise eile, atá ábhartha d'institiúidí an Aontais agus do na Ballstáit,

— anailís a ullmhú agus tuarascálacha a scríobh ar dhálaí maireachtála agus ar théamaí beartais gaolmhara,

— díospóireachtaí a thionscnamh, comhdhálacha, ceardlanna agus cruinnithe eile a eagrú agus a reáchtáil,

— teagmhálacha a dhéanamh agus a choinneáil le lucht éisteachta ardleibhéil ar leibhéil náisiúnta agus AE araon.

Tá an comórtas oscailte d'iarrthóirí:

— atá ina saoránaigh de cheann amháin de Bhallstáit an Aontais Eorpaigh,

— atá i dteideal a lánchearta mar shaoránach,

— atá tar éis aon dualgais forchurtha orthu ag na dlíthe a bhaineann leis an tseirbhís mhíleata a chomhlíonadh,

— a bhfuil eolas críochnúil acu ar theanga oifigiúil amháin an Aontais Eorpaigh agus eolas sásúil acu ar theanga eile an Aontais. Toisc gurb é an Béarla príomhtheanga feidhme Eurofound, éilítear leibhéal maith Béarla,

— a bhfuil leibhéal oideachais acu a chomhfhreagraíonn do staidéar críochnaithe ollscoile nó iarchéime de cheithre bliana ar a laghad sna heolaíochtaí sóisialta, san eacnamaíocht, sa tsíceolaíocht, sna staitisticí nó i ndisciplíní ábhartha,

— a bhfuil taithí ghairmiúil iarchéime ábhartha de cheithre bliana ar a laghad acu.

Earcófar an t-iarrthóir rathúil i bhFeidhmghrúpa AD, Grád 7, mar Ghníomhaire Sealadach le conradh tréimhse éiginnte. Féadfar úsáid a bhaint freisin as an liosta cúltaca iarrthóirí curtha ar bun ón nós imeachta seo chun folúntais Ghníomhaire Sealadach téarma sheasta agus Gníomhaire faoi Chonradh (Feidhmghrúpa IV) le próifíl chomhchosúil acu a líonadh.

Is féidir sonraí iomlána an phoist chomh maith leis na nósanna imeachta iarratais agus roghnúcháin a íoslódáil ón leathanach folúntas ar láithreán gréasáin Eurofound:

http://www.eurofound.europa.eu/about/vacancies/index.htm

Ní mór gach iarratas a chur isteach ar an bhfoirm iarratais oifigiúil ar féidir a íoslódáil ón láithreán gréasáin freisin.

Spriocdháta le haghaidh iarratas: an 25 Bealtaine 2012.

ATHBHREITHNIÚ AR IRISÍ OIFIGIÚLA C A "COMÓRTAS"

Anseo thíos gheobhaidh tú liosta de na heagráin C A a foilsíodh le linn na bliana reatha.
Mura gcuirtear a mhalairt in iúl, foilsítear leagan den IO i ngach teanga.

8	(DA/EL/HU/IT/MT/PL)
10	
17	(LT)
20	(EN)
22	(DE/EN/FR)
27	
30	(FR)
31	(ES)
37	
44	
46	
53	
55	
59	
69	(DE/EN/FR)
70	(EL)
71	(ES)
74	(HU)
75	(NL)
76	
77	(RO)
84	(DE/EN/FR)
86	
90	(EN)
101	
110	(DE/EN/FR)
114	
121	(BG)
122	

COSTAS SÍNTIÚIS 2012 (gan cáin bhreisluacha, ar chostas caighdeánach seachadta)

Iris Oifigiúil an AE, sraith L + C, eagrán páipéir amháin	22 teanga oifigiúla de chuid an AE	EUR 1 200 sa bhliain
Iris Oifigiúil an AE, sraith L + C, eagrán páipéir + DVD bliantúil	22 teanga oifigiúla de chuid an AE	EUR 1 310 sa bhliain
Iris Oifigiúil an AE, sraith L, eagrán páipéir amháin	22 teanga oifigiúla de chuid an AE	EUR 840 sa bhliain
Iris Oifigiúil an AE, sraith L + C, DVD míosúil (carnach)	22 teanga oifigiúla de chuid an AE	EUR 100 sa bhliain
Forlíonadh don Iris Oifigiúil (sraith S), soláthairtí poiblí agus dámhachtainí, DVD, eagrán amháin sa tseachtain	Ilteangach: 23 teanga oifigiúla an AE	EUR 200 sa bhliain
Iris Oifigiúil an AE, sraith C — comórtais earcaíochta	Teanga(cha) de réir comórtais(as)	EUR 50 sa bhliain

Tá an síntiús do *Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh*, a thagann amach i dteangacha oifigiúla an Aontais Eorpaigh, ar fáil sna 22 teanga. Dhá shraith atá san Iris Oifigiúil, L (Reachtaíocht) agus C (Faisnéis agus Fógraí).

Ní mór síntiús ar leith do gach teanga.

I gcomhréir le Rialachán (CE) Uimh. 920/2005 ón gComhairle, a foilsíodh in Iris Oifigiúil L 156 an 18 Meitheamh 2005, níl ceangal ar Institiúidí an Aontais Eorpaigh, faoi láthair, na gníomhartha go léir a tharraingt suas as Gaeilge ná iad a fhoilsiú sa teanga sin. Dá bhrí sin, déantar na heagráin Gaeilge den Iris Oifigiúil a dhíol astu féin leis an bpobal.

Is éard atá san Fhorlíonadh ar an Iris Oifigiúil (Sraith S soláthairtí poiblí agus dámhachtainí) ná na 23 leagan oifigiúla ina n-iomlán ar DVD ilteangach amháin.

Má tá síntiús agat do *Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh*, tá sé de cheart agat larscríbhinní éagsúla na hIrise Oifigiúla a fháil ach iad a iarraidh. Cuirtear síntiúsóirí ar an eolas faoi larscríbhinní trí fhógraí a chuirtear isteach in *Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh.*

Díolacháin agus síntiúis

Na síntiúis do thréimhseacháin éagsúla a gcaithfear íoc astu, amhail an síntiús do *Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh*, tá siad ar fáil ónár n-oifigí díolacháin. Tá liosta de na hoifigí díolachán sin ar fáil ar láithreán gréasáin na hOifige:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_ga.htm

Tairiscíonn EUR-Lex (http://eur-lex.europa.eu) rochtain dhíreach agus saor in aisce ar reachtaíocht an Aontais Eorpaigh. Ar an láithreán seo is féidir breathnú ar *Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh* agus cuimsíonn sí na conarthaí, an reachtaíocht, an cásdlí agus gníomhartha ullmhúcháin na reachtaíochta.

Le haghaidh tuilleadh eolais faoin Aontas Eorpach, breathnaigh ar: http://europa.eu

Oifig Foilseachán an Aontais Eorpaigh
2985 Lucsamburg
LUCSAMBURG

GA